

7959

StoryBook Cottage™



www.step2.com

For assistance or replacement parts please contact :

The Step2 Company, LLC.
10010 Aurora-Hudson Rd.
Streetsboro, OH 44241 USA
1-800-347-8372 USA & Canada Only
(330)656-0440
www.step2.com

Step2 UK LTD
Great Bank Road
Wingates Industrial Estate
BOLTON
BL5 3XU

Uk freephone: 0800 393159
Step2 UK website: www.step2uk.com

ENGLISH

Intended for use by children from ages 1½ years and up.

OBSERVE THE FOLLOWING STATEMENTS AND WARNINGS TO REDUCE THE LIKELIHOOD OF SERIOUS OR FATAL INJURY.

SAVE THIS SHEET FOR FUTURE REFERENCE.

! WARNING: CHOKING HAZARD - Small parts. Sharp points. Adult assembly required.

! WARNING: Do not attach jump ropes, clothes lines, pet leashes or other loose hanging items not specifically designed for use with this product because they may cause strangulation

INSTALLATION:

1. Create an obstacle-free site to reduce injury. Maintain a minimum distance of 6.5 feet (2 m) from structures or obstructions (examples: a fence, buildings, low hanging branches, tree stumps/roots, large rocks, bricks, concrete, laundry lines, or electrical wires).
2. Choose a level location for the product to reduce the likelihood of the play set tipping over.
3. Provide enough room so that children can use the product safely.
4. Separate active and quiet activities from each other (examples: locate playhouses away from swing sets).
5. Check to be sure all connections are tight. DO NOT allow children to play on the product until it is fully assembled.
6. To minimize risks posed by drill shavings, screws are designed to pierce the plastic and form their own threads. Use caution NOT TO over-tighten screws or they will not hold parts together appropriately.

OPERATION INSTRUCTIONS:

1. An adult should supervise play on this product for children of all ages.
2. To avoid injury, instruct children on the proper use of this product.
NEVER ALLOW children to:
 - use the product in a manner other than intended
 - climb and play on roof
 - use the product when the temperature falls below 32°F (0°C), plastic materials may become brittle and crack

MAINTENANCE INSTRUCTIONS:

1. Inspect the product periodically for loose or damaged components.
Check the following items at the beginning of each season at least twice monthly during the usage:
 - all connections and bolts for tightness, Tighten as required.
 - the condition of the product. Look for signs of wear and tear such as broken or missing components, bent pipes or tubing. Repair as necessary.

Replace all damaged or worn parts as needed. For replacement parts, see- Contact Information at the top of Page 1.

2. Take indoors or do not use when the temperature drops below 32°F (0°C).

3. Cleaning Instructions:

- **Electronic Components:** Do not submerge in water or spray liquid directly on unit. Use mild detergent solution. Wipe with damp cloth.
- **General Cleaning:** Use mild soapy water.

DISPOSAL INSTRUCTIONS:

Disassemble so that no unreasonable hazards exist. Please recycle when possible. Disposal must be in compliance with all government regulations.

BATTERY SAFETY INFORMATION:

Do not mix old and new batteries.

Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.

Do not recharge non-rechargeable batteries.

Rechargeable batteries are to be removed from the toy before recharging. Rechargeable batteries are to be charged only under adult supervision.

Batteries must be inserted with the correct polarity.

Exhausted batteries are to be removed from the toy.

The supply terminals are not to be short circuited.

FRENCH

Conçu pour une utilisation par des enfants de 1½ ans et plus.

RESPECTEZ LES ÉNONCÉS ET AVERTISSEMENTS SUIVANTS POUR RÉDUIRE LA PROBABILITÉ DE BLESSURE GRAVE, VOIRE MORTELLE.

CONSERVEZ CETTE FEUILLE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

! MISE EN GARDE: DANGER D'ÉTOUFFEMENT - Petite pièces. Assemblage par un adulte requis.

! MISE EN GARDE: RISQUE D'ÉTRANGLEMENT - des blessures graves, voire mortelles, attacher des cordes à sauter, des cordes à linge, des laisses pour animaux de compagnie ou d'autres objets mobiles suspendus qui ne sont pas spécifiquement conçus une utilisation avec cet équipement.

INSTALLATION :

1. Créez un site sans obstacles pour réduire les blessures. Maintenez une distance minimum de 2 m (6,5 pieds) avec toute structure ou tout obstacle (par exemple, une barrière, un bâtiment, des branches basses pendantes, des souches et/ou racines d'arbres, de grandes roches, des briques, du béton, ou fils électriques).
2. Choisissez un emplacement de niveau pour l'équipement afin de réduire la probabilité de basculement de l'ensemble de jeu et pour que les matériaux meubles de surfaces ne soient pas emportés par les fortes pluies.
3. Prévoyez suffisamment d'espace pour que les enfants puissent utiliser l'équipement en toute sécurité (par exemple: pour les structures avec de multiples activités, aucun toboggan ne doit déboucher pas en face d'une balançoire).
4. Séparez les activités actives et calmes les unes des autres (par exemples : placez les bacs à sable loin des balançoires ou utilisez une glissière de sécurité pour séparer le bac à sable du mouvement des balançoires).
5. Assurez-vous que toutes les connexions sont serrées. NE laissez PAS les enfants jouer sur le produit tant que ce dernier n'est pas complètement installé.
6. Pour minimiser les risques posés par les copeaux de forage, les vis sont conçues pour percer le plastique et former leur propre filetage. Veillez à ne pas trop serrer les vis pour qu'elles tiennent les pièces ensemble de façon appropriée.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

1. Les enfants de tous âges doivent jouer sur ce produit sous la supervision d'un adulte.
2. Pour éviter toute blessure, expliquez aux enfants comment utiliser ce produit d'une manière appropriée.
3. Ne laissez jamais les enfants :
 - utiliser l'équipement de manière autre que celle prévue,
 - grimper et jouer sur le toit
 - utiliser ce produit lorsque les températures chutent en dessous 0 °C (32 °F). Les produits en plastique peuvent se casser et se fissurer.

INSTRUCTIONS D'ENTRETIEN :

1. Vérifiez régulièrement l'état du produit afin de détecter tout composant abîmé ou desserré. Vérifiez les éléments suivants au moins deux fois par mois pendant la période d'utilisation saisonnière et au début de chaque saison.
 - toutes les connexions et les boulons sont serrés, serrez au besoin.
 - l'état de l'équipement. Recherchez des signes d'usure tels que des composants cassés ou manquants, des tuyaux ou des tubes tordus. Réparez selon le besoin.

Remplacez toutes les pièces endommagées ou usées selon le besoin. Pour les pièces de rechange, reportez-vous aux informations de contact en haut de la page 1.
2. Mettez l'ensemble à l'intérieur ou ne l'utilisez pas lorsque la température est inférieure à 0 °C (32 °F).
3. **Instructions de nettoyage :**
 - **Composants électroniques :** Ne plongez pas l'unité dans l'eau et ne la vaporisez jamais directement de liquide. Essayez avec un chiffon mouillé d'une solution de détergent doux.
 - **Nettoyage général :** Utilisez de l'eau savonneuse douce.

Instructions de mise au rebut:

1. Démontez afin d'éliminer tout danger déraisonnable. Veuillez recycler dans la mesure du possible. La mise au rebut doit être effectuée conformément à toutes les lois nationales.

IMPORTANT :

N'utilisez pas à la fois des piles usagées et des piles neuves.

N'utilisez pas à la fois des piles alcalines et des piles standard (carbone-zinc) ou des piles rechargeables (nickel-cadmium).

Ne rechargez pas des piles non rechargeables.

Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être rechargées. Les piles rechargeables ne doivent être rechargées qu'en présence d'un adulte.

Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée.

Enlevez les piles usées du jouet.

Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.

Se recomienda el uso de este producto para niños mayores de 1½ años.

RESPECTE LAS SIGUIENTES RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA DISMINUIR LA PROBABILIDAD DE SUFRIR LESIONES GRAVES O MORTALES.

CONSERVE ESTA HOJA PARA SU CONSULTA EN EL FUTURO.

ADVERTENCIA: RIESGO DE ASFIXIA: Contiene piezas pequeñas. Requiere montaje por parte de un adulto.

ADVERTENCIA: RIESGO DE ESTRANGULACIÓN- Pueden ocurrir lesiones graves o mortales. No ate cuerdas de saltar, tendedores, correas de animales u otros objetos que cuelguen, que no estén específicamente diseñados para usarse con este equipo.

INSTALACIÓN:

1. Para reducir lesiones asegúrese que la zona se encuentre libre de obstáculos. Mantenga una distancia mínima de por lo menos 2 m (6,5 pies) de estructuras u obstrucciones tales como cercas, edificios, ramas bajas, tocones y/o raíces de árboles, rocas grandes, ladrillos, hormigón, o cables eléctricos.
2. Elija un área nivelada para el equipo para reducir la probabilidad de que éste se vuelque y para evitar que las lluvias fuertes arrastren el material suelto de la superficie amortiguadora.
3. Proporcione suficiente espacio para que los niños utilicen el equipo de manera segura. (Por ejemplo: en estructuras con múltiples actividades un tobogán no ha de tener salida delante de un columpio).
4. Separe las actividades activas de las pasivas. (Por ejemplo: ubique los areneros alejados de los columpios o utilice una barrera para separar el arenero del movimiento de los columpios).
5. Asegúrese que todas las conexiones estén ajustadas. NO permita que los niños jueguen en el producto hasta que no esté completamente montado.
6. Para minimizar los riesgos asociados a las virutas de taladro, los tornillos están diseñados para perforar el plástico y formar su propia rosca. Procure no apretar demasiado los tornillos, ya que podrían no asegurar las piezas correctamente.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO:

1. Un adulto debe supervisar a niños de todas las edades cuando jueguen en este producto.
2. Para evitar lesiones enseñeles a los niños el uso apropiado de este producto.
3. Nunca permita que los niños:
 - utilicen el equipo de una manera para la que no fue diseñado.
 - se suban y jueguen en el techo
 - utilicen el equipo cuando las temperaturas sean inferiores a 0°C (32°F). Los materiales plásticos pueden quebrarse y agrietarse.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO:

1. Examine el producto periódicamente por si hubiera componentes dañados o sueltos.
 - Al principio de cada temporada de uso y durante dicha temporada inspeccione lo siguiente por lo menos dos veces al mes:
 - todas las conexiones y pernos. Asegúrese que estén bien apretados y apriételes según sea necesario.
 - la condición del equipo. Asegúrese que no haya indicaciones de desgaste tal como componentes que falten o estén dañados, tubos doblados y superficies de madera astilladas. Repárelos según sea necesario.
2. Guárdelo adentro o no lo utilice cuando la temperatura sea inferior a 0°C (32°F).
3. **Instrucciones para la limpieza:**
 - **Componentes electrónicos:** No sumerja el producto en agua ni lo rocíe con líquido directamente. Humedezca un paño con una solución de detergente suave para limpiarlo
 - **Limpieza general:** utilice una solución de agua y jabón suave.

INSTRUCCIONES PARA LA ELIMINACIÓN:

Desármelo para evitar riesgos innecesarios. Recicle los componentes si tiene la posibilidad. La eliminación de este producto se debe realizar de conformidad con la normativa gubernamental.

IMPORTANTE:

No utilice pilas viejas y pilas nuevas al mismo tiempo.

No mezcle pilas alcalinas, pilas comunes (de carbono-cinc) y pilas recargables entre sí.

No recargue pilas que no sean recargables.

Retire las pilas recargables del juguete antes de recargarlas. Recargue las pilas siempre bajo la supervisión de un adulto.

Instale las pilas con la polaridad correcta.

Extraiga del juguete las pilas que estén descargadas.

Compruebe que no se hayan producido cortocircuitos en las terminales de suministro.

Prodotto inteso per l'uso da parte di bambini dai 1½ anni in su.

OSSERVARE LE SEGUENTI DICHIARAZIONI E AVVERTENZE PER RIDURRE IL RISCHIO DI INFORTUNI GRAVI O FATALI. CONSERVARE QUESTO FOGLIO PER FUTURO RIFERIMENTO.

ADVERTENZE: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO - Parti di dimensioni ridotte. È necessario il montaggio da parte di adulti.

ADVERTENZE: RISCHIO DI STRANGOLAMENTO - Possono verificarsi lesioni personali gravi o morte. Non attaccare corde da salto, fili per il bucato, guinzagli o altri elementi pendenti non specificatamente progettati per l'utilizzo con questo apparecchio.

INSTALLAZIONE:

1. Creare uno spazio privo di ostacoli per ridurre il rischio di lesioni. Mantenere una distanza minima di 2 m (6,5 piedi) da strutture o da ostacoli (per esempio: recinzione, edifici, rami bassi sovrastanti, radici/ceppi di alberi, massi, mattoni, cemento, o cavi elettrici).
2. Scegliere un'area piana per installare l'attrezzatura in modo da ridurre la probabilità che l'unità si rovesci e che i materiali di superficie "loose fill" siano trascinati via durante piogge abbondanti.
3. Dotare di spazio a sufficienza in modo che i bambini possano utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro (per esempio: per strutture con più attività, uno scivolo non dovrebbe uscire di fronte a un'altalena).
4. Separare le attività più tranquille da quelle dinamiche (per esempio: collocare i piccoli recinti di sabbia lontano dalle altalene o utilizzare una barriera di protezione per separare il piccolo recinto di sabbia dai movimenti delle altalene).
5. Verificare accuratamente che tutti i collegamenti siano ben saldi. NON permettere ai bambini di giocare con l'attrezzatura prima che questa sia stata completamente assemblata.
6. Per ridurre al minimo i rischi causati da trucioli di trapanatura, le viti sono progettate per forare la plastica e formare filetti. Fare attenzione a non stringere eccessivamente le viti, in modo da impedire che i componenti siano collegati in modo non appropriato.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:

1. È richiesta la presenza costante di un adulto durante il gioco per bambini di tutte le età.
2. Per evitare infortuni, insegnare ai bambini come utilizzare in modo corretto questo prodotto.
3. NON permettere MAI ai bambini di:
 - usare l'attrezzatura in modo diverso da quanto previsto,
 - arrampicarsi e giocare sul tetto
 - utilizzare questo prodotto quando la temperatura è inferiore a 0°C (32°F). I materiali di plastica potrebbero diventare fragili e spezzarsi.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE:

1. Ispezionare periodicamente il prodotto per verificare che i componenti non siano danneggiati o allentati. Controllare i seguenti articoli almeno due volte al mese durante la stagione di utilizzo e all'inizio di ogni stagione:
 - tenuta di tutti i bulloni e dei collegamenti; serrare se necessario.
 - la condizione generale dell'attrezzatura. Cercare segni di usura e rottura quali componenti mancanti o guasti, tubature piegate e superfici di legno scheggiate. Riparare qualora necessario.

Sostituire tutte le parti danneggiate o usurate qualora necessario. Per la sostituzione delle parti, vedere le Informazioni di contatto in alto alla Pagina 1.

2. Spostare in interni o non utilizzare a temperature inferiori ai 32°F (0°C).

3. Istruzioni per la pulizia:

- **Componenti elettronici:** Non immergere in acqua o liquido né spruzzare liquidi direttamente sull'unità. Pulire con un panno umido utilizzando una soluzione detergente delicata.
- **Pulizia generale:** Utilizzare acqua con sapone delicato

Istruzioni per lo smaltimento:

1. Smontare il prodotto in modo da impedire ogni pericolo. Riciclare quando possibile. Lo smaltimento deve essere effettuato in conformità con tutti i regolamenti previsti dal governo.

IMPORTANTE:

Non mescolare batterie scariche e nuove.

Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbonio) o ricaricabili (nicel-cadmio).

Non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.

Rimuovere dal giocattolo le batterie ricaricabili prima di ricaricarle. Le batterie devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.

Inserire le batterie con la polarità corretta.

Rimuovere dal giocattolo le batterie scariche.

Non collegare in corto circuito i capicorda.

Bestemd voor gebruik door kinderen van 1½ jaar en ouder.

NEEM DE VOLGENDE VERKLARINGEN EN WAARSCHUWINGEN IN ACHT OM WAARSCHIJNLIJK ERNSTIG OF FATAAL LETSEL TE VERMINDEREN.

BEWAAR DIT BLAD VOOR TOEKOMSTIGE REFERENTIE.

⚠ WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - Kleine onderdelen. Montage door volwassene vereist.

⚠ WAARSCHUWING: VERSTIKKINGSGEVAAR - Ernstig letsel of overlijden kan voorkomen. Niet springtouwen, waslijnen, leibandjes of andere loshangende dingen bevestigen die niet specifiek ontworpen zijn voor gebruik met deze uitrusting.

INSTALLATIE:

1. Creëer een obstakelvrije plaats om letsel te verminderen. Houd een minimale afstand van 2 m (6,5 feet) aan van structuren of obstructies (bijvoorbeeld: een hek, gebouwen, laaghangende takken, boomstompen/wortels, grote stenen, bakstenen, beton, of elektrische draden).
2. Kies een vlakke plaats voor de uitrusting om de waarschijnlijkheid te verminderen dat het speelgoed omvalt en los vulmateriaal van de ondergrond wegspoelt tijdens zware regen.
3. Zorg voor genoeg ruimte zodat kinderen de uitrusting veilig kunnen gebruiken (bijvoorbeeld: voor struiken met meerdere activiteiten mag een glijbaan niet voor een schommel eindigen).
4. Houd actieve en rustige activiteiten bij elkaar vandaan (bijvoorbeeld: plaats zandbakken uit de buurt van schommels of gebruik een beveiligingsbarrière om de zandbak bij de beweging van de schommels vandaan te houden).
5. Controleer dat alle verbindingen goed vastzitten. Laat kinderen NIET spelen op het product totdat het volledig in elkaar is gezet.
6. Om risico's van boorsnippers te minimaliseren, zijn schroeven zodanig ontworpen dat ze door het plastic gaan en hun eigen schroefdraden maken. Wees voorzichtig dat de schroeven niet te vast worden aange draaid, anders houden ze de onderdelen niet goed aan elkaar.

BEDIENINGSINSTRUCTIES:

1. Een volwassene dient toezicht te houden op spelen op dit product voor kinderen van alle leeftijden.
2. Voorkom letsel door kinderen over het juiste gebruik van dit product te instrueren.
3. Laat kinderen nooit:
 - de uitrusting gebruiken op een andere wijze dan beoogd.
 - klimmen en spelen op het dak
 - dit product gebruiken wanneer de temperatuur onder 0°C valt. Plastic materiaal kan bros worden en scheuren.

ONDERHOUDSINSTRUCTIES:

1. Inspecteer het product periodiek op losse of beschadigde componenten. Controleer de volgende zaken ten minste tweemaal per maand tijdens het gebruikseizoen en aan het begin van elk seizoen:
 - dat alle verbindingen en bouten vastzitten. Draai ze zo nodig vast.
 - de toestand van de uitrusting. Kijk naar tekenen van slijtage en beschadiging zoals gebroken of ontbrekende componenten, verbogen pijpen of buizen en splinterende houten oppervlakken. Repareer zo nodig.

Vervang alle beschadigde of versleten onderdelen zo nodig. Zie voor vervangende onderdelen de con tactgegevens bovenaan pagina 1.

2. Breng naar binnen en gebruik niet wanneer de temperatuur onder 0 °C (32 °F) is.
3. Reinigingsinstructies:
 - **Elektronische onderdelen:** Niet in water onderdompelen of rechtstreek vloeistof op de eenheid sproeien. Met behulp van een mild wasmiddel en een vochtige doek afvegen.
 - **Algemene reiniging:** een mild sopje gebruiken.

Afvoerinstrucies:

1. Demonteer zodat er geen onredelijke gevaren bestaan. Recyclen wanneer mogelijk. Afvoeren moet gebeuren in overeenstemming met alle overheidsvoorschriften.

BELANGRIJK:

Geen oude en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken.
Geen alkali-, standaard (koostofzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar gebruiken.
Niet oplaadbare batterijen niet opnieuw opladen.
Oplaadbare batterijen dienen te worden verwijderd uit het speelgoed voordat ze opgeladen worden. Oplaadbare batterijen mogen alleen worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
Batterijen moeten met de juiste polariteit worden aangebracht.
Legge batterijen dienen te worden verwijderd uit het speelgoed.
De voedingspolen mogen niet worden kortgesloten.

Destina-se a ser utilizado por crianças com 1½ ou mais anos de idade

RESPEITE AS SEGUINTEs ADVERTÊNCIAS E AVISOS PARA REDUZIR A PROBABILIDADE DE UMA LESÃO GRAVE OU FATAL.

GUARDA ESTA FOLHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

⚠ AVISO: PERIGO DE SUFOCAMENTO – Peças pequenas. Necessária a montagem por adultos.

⚠ AVISO: PERIGO DE ESTRANGULAMENTO – Podem ocorrer ferimentos graves ou a morte. Não ate cordas de saltar, cordas da roupa, trelas de animais de estimação ou outros objectos suspensos não concebidos especificamente para a utilização com este equipamento.

INSTALAÇÃO:

1. Crie um local livre de obstáculo para reduzir a possibilidade de ferimentos. Mantenha uma distância mínima de 2 m de estruturas ou obstruções (exemplos: cercas, edifícios, árvores com ramos baixos, troncos/raízes de árvores, rochas de grandes dimensões, tijolos, betão, ou cabos eléctricos).
2. Escolha uma localização nivelada para o equipamento de modo a reduzir a probabilidade do equipamento tompar e perder os materiais da superfície de enchimento soltos devido a chuvas intensas.
3. Projecte espaço suficiente para que as crianças possam utilizar o equipamento em segurança (exemplo: para estruturas com várias actividades, a saída de um escorrega não deve estar em frente de um baloiço).
4. Separe as actividades activas das mais tranquilas (exemplos: coloque as caixas de areia afastadas dos baloiços ou utilize um resguardo para separar a caixa de areia do movimento dos baloiços).
5. Verifique se todas as ligações estão apertadas. NÃO permita que as crianças brinquem no produto sem que esteja totalmente montado.
6. Aby zmniejszyć ryzyko spowodowane przez wiercecie, wkręty zostały zaprojektowane w taki sposób, że przeszywają plastik i same tworzą gwinty. Należy uważać, aby nie dokręcić wkrętów zbyt mocno, inaczej mogą nie złączyć części w odpowiedni sposób.

INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO:

1. Um adulto deve supervisionar as brincadeiras neste produto para crianças de todas as idades.
2. Para evitar ferimentos, eduque as crianças quanto à correcta utilização deste produto.
3. Nunca permita que as crianças:
 - utilize o equipamento de uma forma diferente da prevista,
 - trepar e brincar no telhado
 - utilizem este produto quando as temperaturas caírem abaixo dos 0°C. Os materiais em plástico podem danificar-se e rachar.

INSTRUÇÕES DE MANUTENÇÃO:

1. Inspeccione periodicamente o produto quanto a componentes soltos ou danificados. Verifique os seguintes itens, no mínimo, duas vezes por mês durante a época de utilização e no início de cada época:
 - todas as ligações e parafusos quando ao aperto, aperte conforme necessário.
 - a condição do equipamento. Procure sinais de desgaste e danos, tais como componentes partidos ou em falta, tubos dobrados e superfícies em madeiras com lascas. Repare conforme necessário.

Substitua todas as peças danificadas ou gastas conforme necessário. Para peças de substituição, consulte Informação de contacto, no topo da Página 1.

2. Coloque num espaço interior ou não utilize quando a temperatura cair abaixo dos 0°C.

3. Instruções de Limpeza:

- **Componentes Electrónicos:** Não mergulhe em água ou deite líquido directamente sobre a unidade. Use um pano humedecido com solução de limpeza de detergente suave.
- **Limpeza Geral:** Utilize água ensaboada morna.

Instruções de Eliminação:

1. Desmonte de modo a que não existam quaisquer perigos desnecessários. Recicle sempre que possível. A eliminação deve ser realizada em conformidade com todos os regulamentos governamentais.

IMPORTANTE:

Não misture pilhas novas com usadas.
Não misture pilhas alcalinas, normais (carbono-zinco), ou recarregáveis (níquel-cádmio).
Não recarregue pilhas não recarregáveis.
As pilhas recarregáveis devem ser removidas do brincado antes de recarregar. As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de um adulto.
As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correcta.
As pilhas esgotadas devem ser retiradas do brinquedo.
Os terminais de alimentação não devem ser sujeitos a curto-circuito.

Produkt przeznaczony dla dzieci w wieku powyżej 1½ lat.
**PRZESTRZEGANIE PONIŻSZYCH ZALECEŃ I OSTRZEŻEŃ ZMNIJSZY PRAWDOPODOBIENSTWO
 ODNIESIENIA POWAŻNYCH LUB ŚMIERTELNYCH OBRAŻEŃ CIAŁA.
 ZACHOWAĆ TĘ INSTRUKCJĘ DO PÓŹNIEJSZYCH KONSULTACJI.**

! OSTRZEŻENIE! RYZYKO ZADŁAWIENIA – małe części. Montaż powinna wykonać osoba dorosła.

! OSTRZEŻENIE! RISCHIO DI STRANGOLAMENTO - Possono verificarsi lesioni personali gravi o morte. Non attaccare corde da salto, fili per il bucato, guinzagli o altri elementi pendenti non specificatamente progettati per l'utilizzo con questo apparecchio.

INSTALLAZIONE:

1. Creare uno spazio privo di ostacoli per ridurre il rischio di lesioni. Mantenere una distanza minima di 2 m (6,5 piedi) da strutture o da ostacoli (per esempio: recinzione, edifici, rami bassi sovrastanti, radici/ceppi di alberi, massi, mattoni, cemento, lub przewodów elektrycznych).
2. Scegliere un'area piana per installare l'attrezzatura in modo da ridurre la probabilità che l'unità si rovesci e che i materiali di superficie "loose fill" siano trascinati via durante piogge abbondanti.
3. Dotare di spazio a sufficienza in modo che i bambini possano utilizzare l'attrezzatura in modo sicuro (per esempio: per strutture con più attività, uno scivolo non dovrebbe uscire di fronte a un'altalena).
4. Separare le attività più tranquille da quelle dinamiche (per esempio: collocare i piccoli recinti di sabbia lontano dalle altalene o utilizzare una barriera di protezione per separare il piccolo recinto di sabbia dai movimenti delle altalene).
5. Verificare accuratamente che tutti i collegamenti siano ben saldi. NON permettere ai bambini di giocare con l'attrezzatura prima che questa sia stata completamente assemblata.
6. Questo prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con i paletti di ancoraggio installati. Installare i paletti di ancoraggio a un angolo di 45° rispetto al terreno per impedire che l'unità si sollevi durante colpi di vento. Portare i paletti di ancoraggio al livello del suolo o sotto il livello del suolo in modo che non presentino un pericolo per i bambini che corrono o giocano vicino all'unità. Per suoli sabbiosi o condizioni del suolo non compatte, tutti i dispositivi di ancoraggio devono essere collocati sotto il livello della superficie di gioco per evitare inciampi o lesioni personali derivanti da una caduta.

ISTRUZIONI DI FUNZIONAMENTO:

1. È richiesta la presenza costante di un adulto durante il gioco per bambini di tutte le età.
2. Aby uniknąć obrażeń, należy wyjaśnić dzieciom zasady poprawnego korzystania z przyrządu.
3. NON permettere MAI ai bambini di:
 - usare l'attrezzatura in modo diverso da quanto previsto,
 - wspinać się i bawić na dachu
 - utilizzare questo prodotto quando la temperatura è inferiore a 0°C (32°F). I materiali di plastica potrebbero diventare fragili e spezzarsi.

ISTRUZIONI PER LA MANUTENZIONE:

1. Ispezionare periodicamente il prodotto per verificare che i componenti non siano danneggiati o allentati. Controllare i seguenti articoli almeno due volte al mese durante la stagione di utilizzo e all'inizio di ogni stagione:
 - tenuta di tutti i bulloni e dei collegamenti; serrare se necessario.
 - la condizione generale dell'attrezzatura. Cercare segni di usura e rottura quali componenti mancanti o guasti, tubature piegate e superfici di legno scheggiate. Riparare qualora necessario.

Sostituire tutte le parti danneggiate o usurate qualora necessario. Per la sostituzione delle parti, vedere le Informazioni di contatto in alto alla Pagina 1.

2. Zabawkę należy przechowywać w zamkniętych pomieszczeniach lub nie używać, kiedy temperatura spadnie poniżej 0°C.
3. **Instrukcja czyszczenia:**
 - **Elementy elektroniczne:** Nie zanurzać w wodzie ani nie rozpylać cieczy bezpośrednio na urządzenie. Wycierać szmatką zwilżoną łagodnym detergentem.
 - **Ogólne czyszczenie:** Używać wody z dodatkiem mydła.

Instrukcja utylizacji:

1. Należy rozmontować, nie stwarzając niepotrzebnego zagrożenia. Jeśli to możliwe, utylizować. Utylizowanie musi odbywać się zgodnie z wszelkimi przepisami krajowymi.

WAŻNE!

Nie łączyć starych i nowych baterii.

Nie łączyć baterii alkalicznych, standardowych (węglowo-cynkowych) lub akumulatorów (NiCd).

Nie wolno ładować baterii jednorazowych.

Przed ładowaniem akumulatorów należy wyjąć je z zabawki. Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osób dorosłych. Podczas wkładania baterii należy zachować właściwą biegunowość.

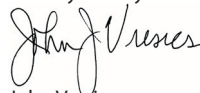
Zużyte baterie należy wyjąć z zabawki. Nie zwierać styków zasilania.

Thank you for purchasing the Step2® StoryBook Cottage™. We'd appreciate a few minutes of your time to complete a brief survey so we can continue providing you with great products.

To participate, please visit our website at:

www.step2.com/survey/?partnumber=795900

Thank you for your time,



John Vresics
 CEO/President
 05/10-7959

When tightening any bolts or screws, ensure the parts that are being secured leave a gap of less than 3/16" (4.76 mm) to eliminate safety concerns.

Lors du serrage d'un boulon ou d'une vis, s'assurer que les pièces fixées solidement laissent un espace inférieur à 5 mm pour éliminer les problèmes de sécurité.

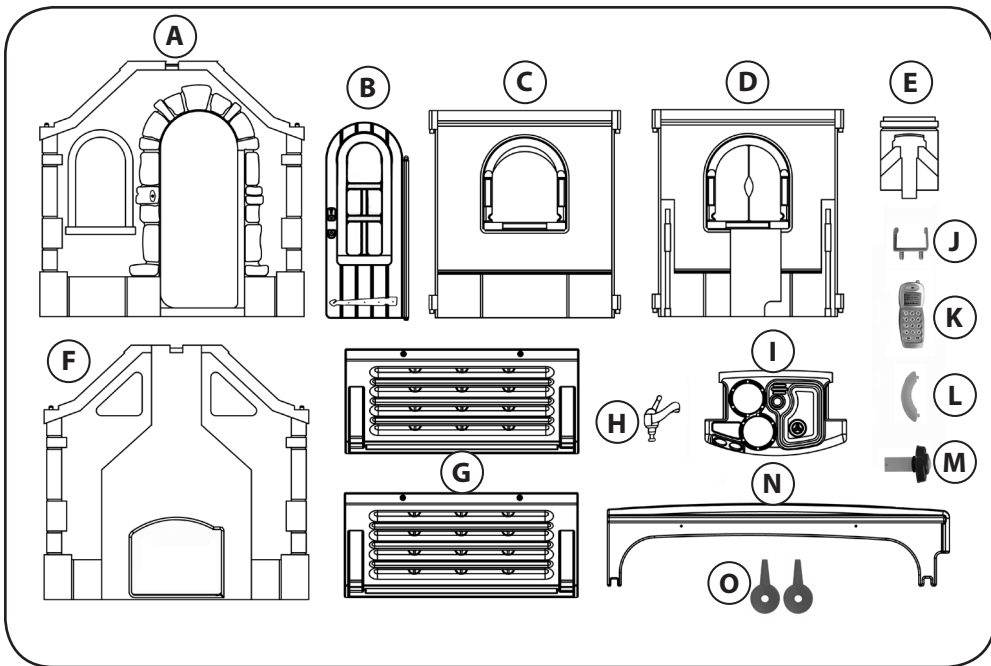
Quando ajuste pernos o tornillos, asegúrese que haya un espacio menor a 5 mm entre las piezas que esté asegurando para eliminar cualquier riesgo de seguridad.

Durante l'avvitamento di bulloni o viti assicurare che tra i componenti serrati vi sia uno spazio inferiore ai 5 mm in modo da evitare rischi per la sicurezza.

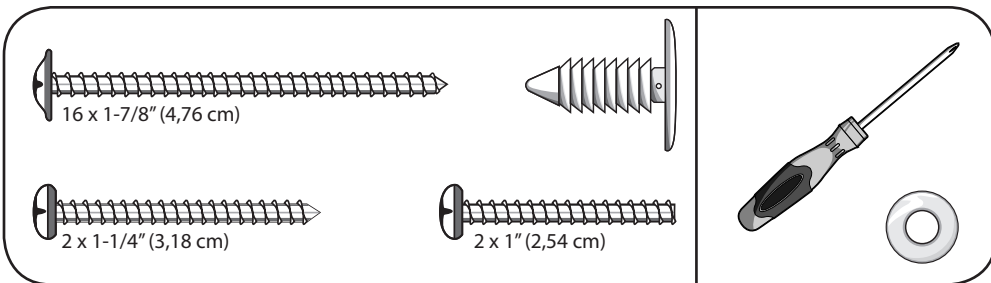
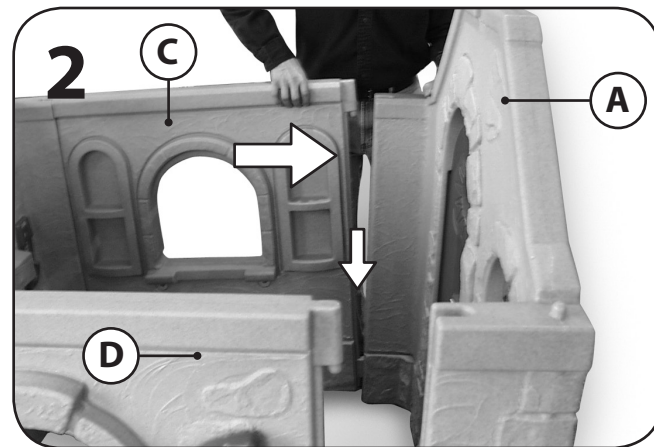
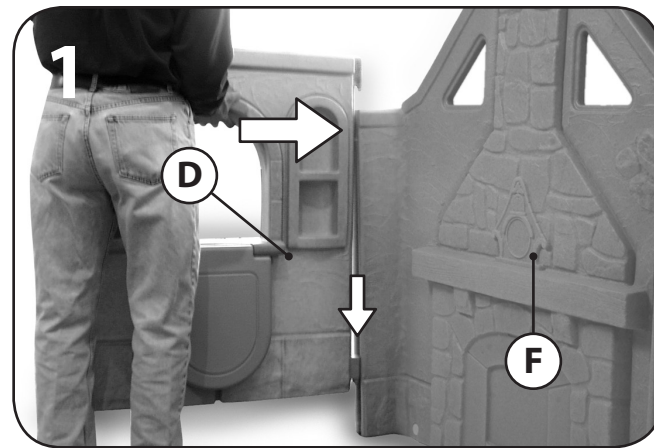
Zorg wanneer u bouten vastdraait, dat de ruimte tussen de delen die u vastzet minder dan 5 mm bedraagt om de veiligheid te waarborgen.

Ao apertar quaisquer parafusos ou porcas, certifique-se de que são afixados com um intervalo não inferior a 5 mm de modo a eliminar quaisquer preocupações com a segurança.

Podczas przykręcania wkrętów czy śrub należy ze względów bezpieczeństwa upewnić się, że mocowane części pozostawiają szczelinę mniejszą niż 5 mm.



Repeat step 1 to other side for (C)
 Répétez les étapes 1 de l'autre côté pour (C)
 Repita los pasos 1 en el otro lado para (C)
 Ripetere i passi 1 sull'altro lato per (C)
 Herhaal stap 1 aan de andere kant voor (C)
 Repita os passos 1 para o outro lado para (C)
 Powtórzyć kroki 1 z drugiej strony w przypadku (C)



Required:
 2 "AAA" batteries, (NOT INCLUDED) for phone.
 2 "AAA" batteries, (NOT INCLUDED) for doorbell.

Requis :
 2 piles « AAA » (NON INCLUSES) pour le téléphone.
 2 piles « AAA » (NON INCLUSES) pour sonnette.

Componentes necesarios:
 2 pilas AAA (NO INCLUIDAS) para el telefono.
 2 pilas AAA (NO INCLUIDAS) para el timbre.

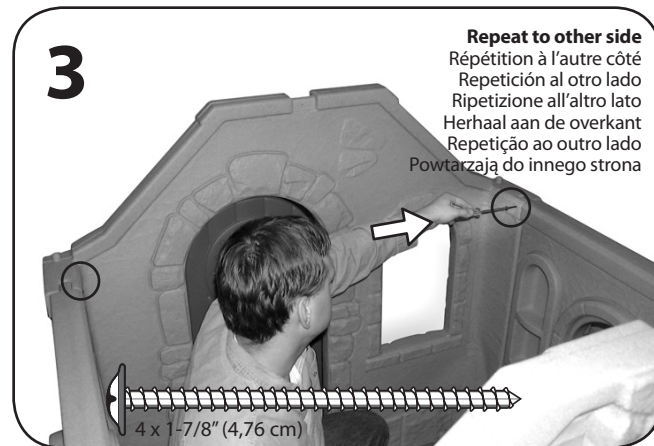
Funziona con:
 2 batterie "AAA" (NON INCLUSE) per il telefono.
 2 batterie "AAA" (NON INCLUSE) per il campanello.

Vereist:
 2 "AAA" batterijen, (NIET MEEGELEVERD) voor telefoon.
 2 "AAA" batterijen, (NIET MEEGELEVERD) voor deurbel.

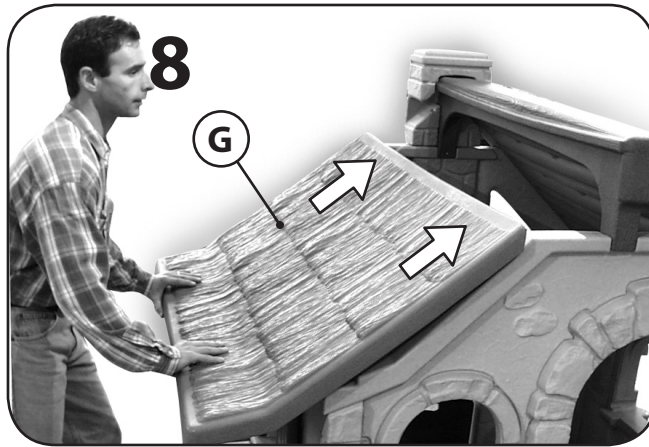
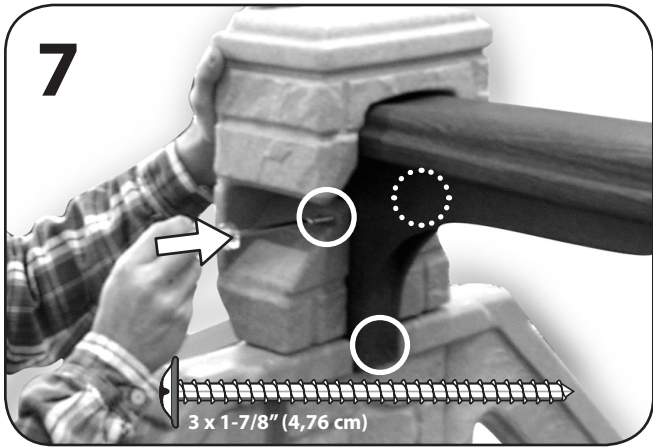
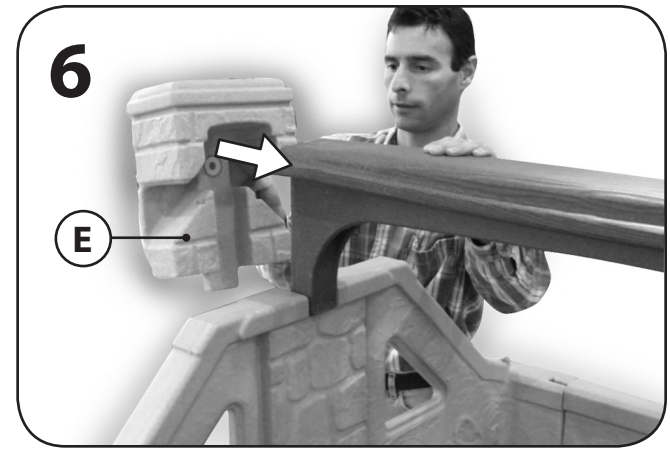
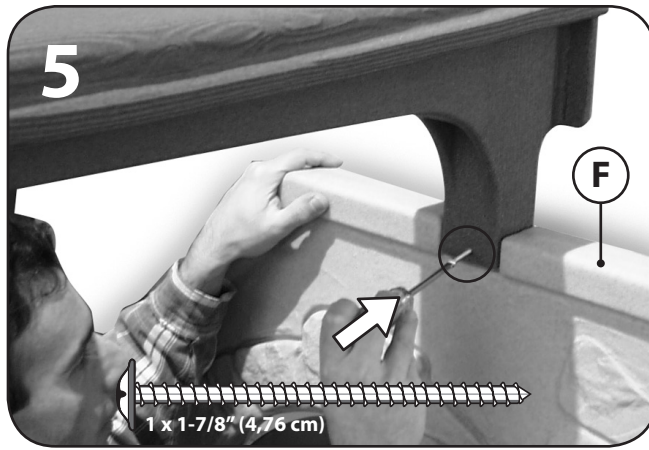
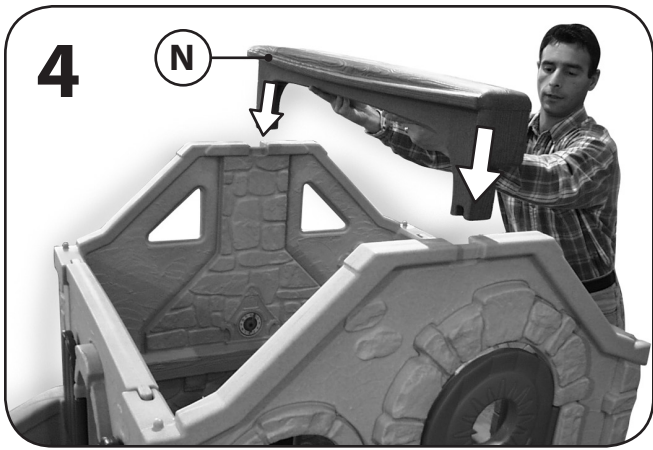


Necessário:
 2 Pilhas "AAA" (NÃO INCLUIDAS) para o telefone.
 2 Pilhas "AAA" (NÃO INCLUIDAS) para o campainha.

Wymagane:
 2 baterie „AAA” (NIE DOŁĄCZONO) do telefonu.
 2 baterie „AAA” (NIE DOŁĄCZONO) do dzwonka.



Repeat to other side
 Répétition à l'autre côté
 Repetición al otro lado
 Ripetizione all'altro lato
 Herhaal aan de overkant
 Repetição ao outro lado
 Powtarzają do innego strona



Repeat steps 8-9 to other side for (G)

Répétez les étapes 8-9 de l'autre côté pour (G)

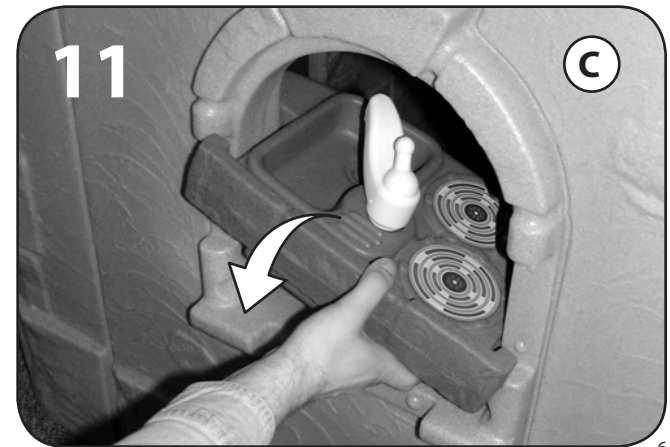
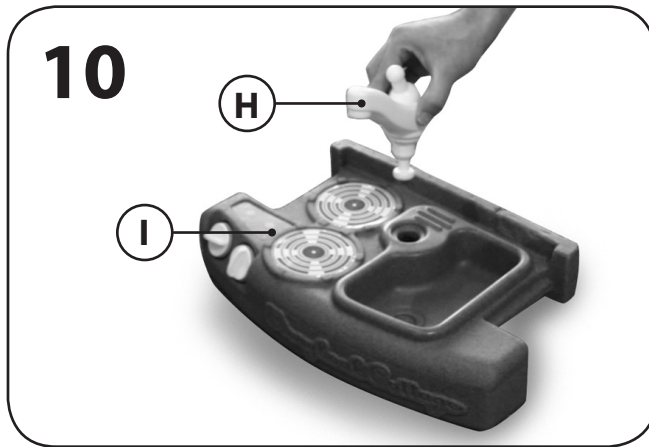
Repita los pasos 8-9 en el otro lado para (G)

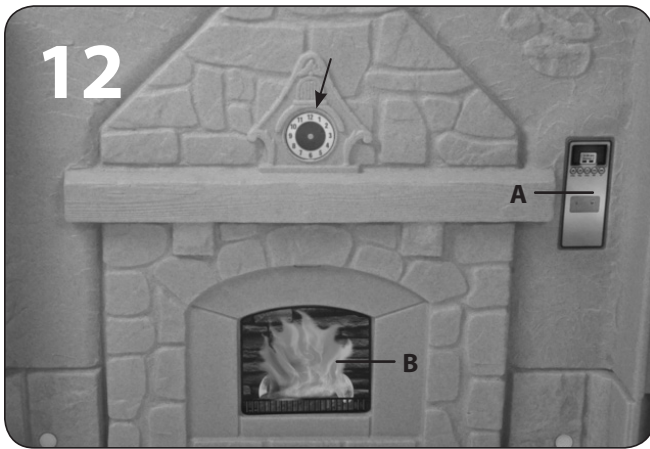
Ripetere i passi 8-9 sull'altro lato per (G)

Herhaal stap 8-9 aan de andere kant voor (G)

Repita os passos 8-9 para o outro lado para (G)

Powtórzyc kroki 8-9 z drugiej strony w przypadku (G)





Decal Application:

Clean and dry area thoroughly. Center decal in area. Apply pressure from center to outer edge.

Application des décalcomanies :

Nettoyez et séchez soigneusement la zone. Centrez la décalcomanie dans la zone. Appliquez une pression du centre vers le bord extérieur.

Colocación de los adhesivos:

Limpie y seque la superficie en profundidad. Sitúe la lámina en la posición correcta. Presione desde el centro hacia los bordes.

Applicazione delle decalcomanie:

Pulire e asciugare l'area accuratamente. Posizionare la decalcomania al centro dell'area. Premere la decalcomania dal centro verso l'esterno.

Plakplaatje aanbrengen:

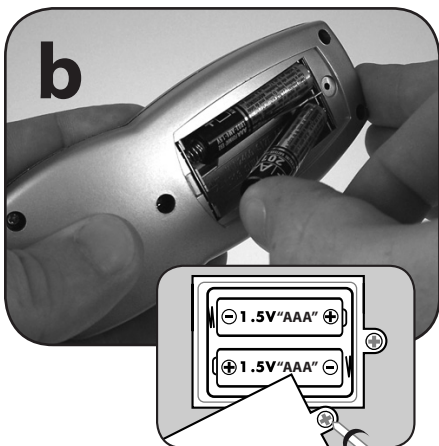
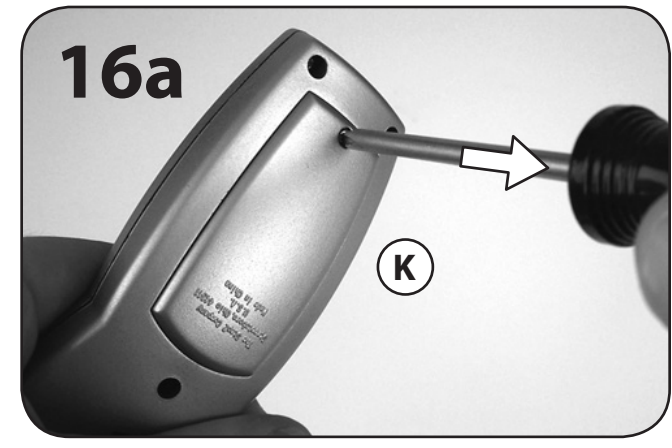
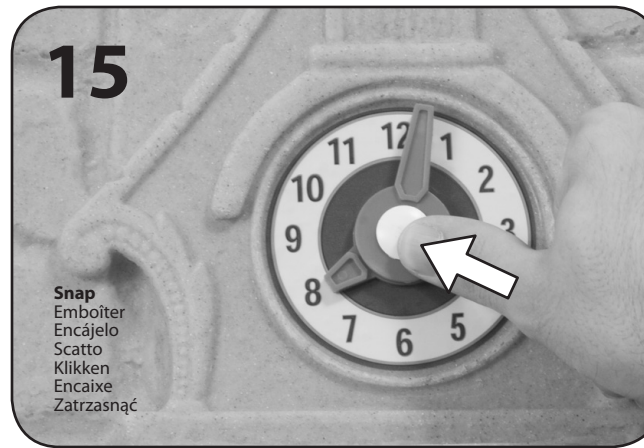
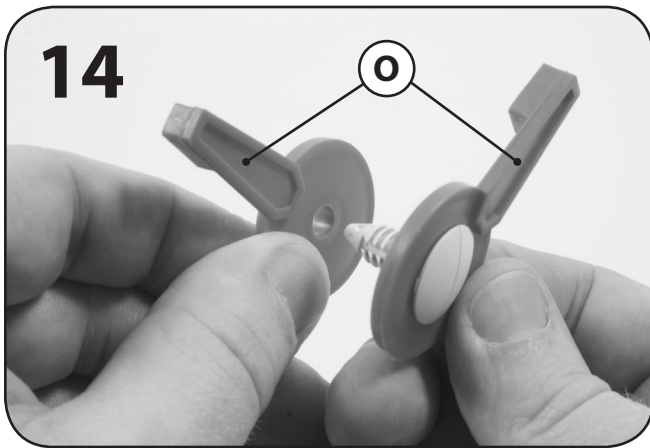
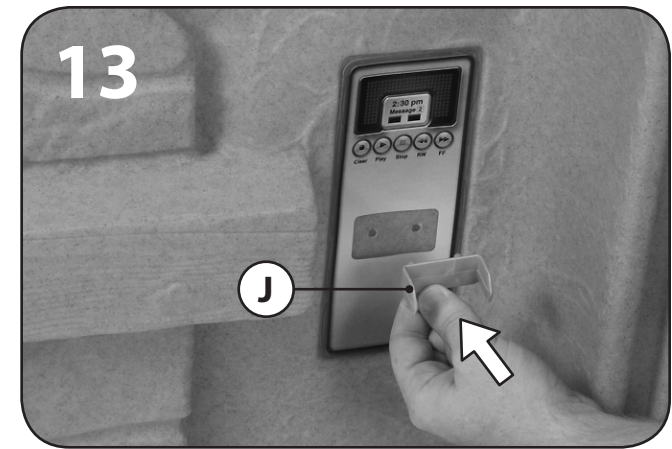
Reinig en droog het gebied grondig. Centreer het plakplaatje in het gebied. Pas druk toe vanuit het midden naar de buitenrand.

Aplicação da decalcomania:

Limpar e secar a área cuidadosamente. Centrar a decalcomania na área. Pressionar a partir do centro para a zona exterior.

Umieszczanie naklejek:

Należy dokładnie wyczyścić i wysuszyć powierzchnię. Umieścić naklejkę na środku. Dociskać od środka ku krańcom.



Insert correct batteries type as shown in diagram inside battery compartment.

Insérez des piles du type correct comme indiqué dans le diagramme dans le compartiment des piles.

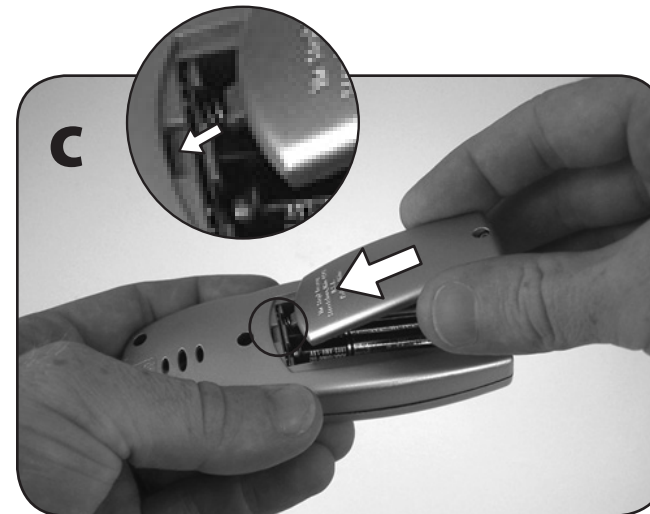
Instale en el compartimiento el tipo correcto de pila tal y como se muestra en el diagrama.

Inserire un tipo di batterie corretto come mostrato nel diagramma all'interno al compartimento delle batterie.

Breng de juiste batterijtypen in zoals afgebeeld in het schema in het batterijcompartiment.

Insira o tipo de pilhas correcto conforme indicado no diagrama no interior do compartimento das pilhas.

Włóż odpowiednio baterie zgodnie z rysunkiem w komorze baterii.



Fully insert tab into slot. DO NOT OVER TIGHTEN SCREW.

Insérez la languette à fond dans la fente. NE SERREZ PAS TROP LA VIS.

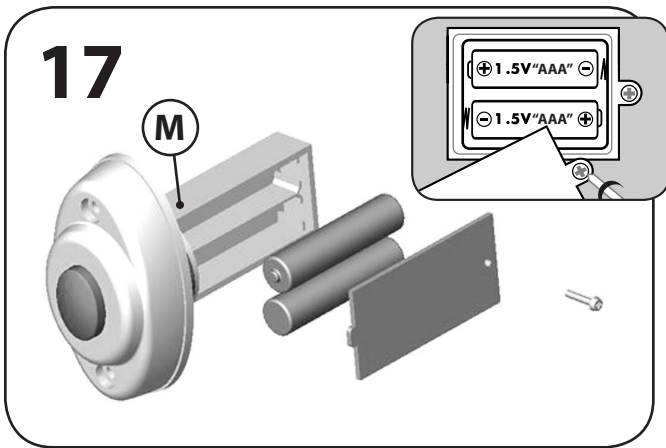
Introduzca por completo la lengüeta en la ranura. NO APRIETE DEMASIADO EL TORNILLO.

Inserire completamente la tavoletta nella fessura. NON STRINGERE ECCESSIVAMENTE LE VITI

Steek het lipje helemaal in de sleuf. DE SCHROEF NIET TE VER VASTDRAAIEN.

Insira a presilha completamente na ranhura. NÃO APERTE EXCESSIVAMENTE O PARAFUSO.

Wsunąć wypustkę do oporu w szczelinę. NIE DOKRĘCAĆ WKRĘTU ZBYT MOCNO.



Insert correct batteries type as shown in diagram inside battery compartment.

Insérez des piles du type correct comme indiqué dans le diagramme dans le compartiment des piles.

Instale en el compartimiento el tipo correcto de pila tal y como se muestra en el diagrama.

Inserire un tipo di batterie corretto come mostrato nel diagramma all'interno al compartimento delle batterie.

Breng de juiste batterijtypen in zoals afgebeeld in het schema in het batterijcompartiment.

Insira o tipo de pilhas correcto conforme indicado no diagrama no interior do compartimento das pilhas.

Włóż odpowiednie baterie zgodnie z rysunkiem w komorze baterii.

